



**BUONFIGLIO FUNERAL HOME**  
PAUL BUONFIGLIO AND SONS

- ▷ Funerales
- ▷ Cremaciones
- ▷ Repatriaciones

Estamos disponibles las 24 horas del día, todos los días.

**Funeraria Buonfiglio**  
128 Revere St Revere, MA, 02151  
**781-951-2401**  
**Buonfiglio.com**

# EL MUNDO

## BOSTON

**Greater Boston** Edición No. 2644  
Jueves 28 de Diciembre, 2023

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128  
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

Facebook Twitter Instagram LinkedIn Snapchat @elmundoboston



Desde que entró en vigencia la ley que permite a los indocumentados sacar una licencia estándar en Massachusetts.

# 50,000 nuevas licencias de conducir emitió RMV

LOCALES »

PAG. 4

► **Alcalde de Lawrence Invita a inauguración de nuevo cuerpo edilicio**



PAG. 17



6 y 7

## Tremendo éxito fiesta para personas mayores

"Nuevo Día", el primer centro latino para personas de la llamada Tercera Edad, sigue teniendo un gran impacto en la comunidad de Jamaica Plain y alrededores.

**Escándalo en Lawrence por fraude electoral**



PAG. 16



## La columna de Max

Maximo Torres  
Editor, El Mundo Boston  
Maximo@ElMundoBoston.com

# Adiós 2023 Veamos el 2024 con una mayor luz de esperanza

Legamos a decirle adiós al 2023 para ingresar a un nuevo año 2024 con una mayor luz de esperanza, de amor a Dios, de reconciliación, de paz. El pastor Moises Domínguez en sus diarias "capsulas de vida" que me envía por WhatsApp me decía "es ahora el tiempo de buscar a Dios, tiempo de confiar en su palabra y de vivirla". Vivamos el 2024 con más amor a Dios y dejemos de lado todas las desesperanzas del 2023, un año marcado por el miserable ataque sorpresa de la organización terrorista Hamás contra territorio de Israel matando a más de 1400 personas en sus casas, en un festival de música y en las calles. Este despiadado ataque desencadenó la guerra contra el grupo armado palestino que controla la Franja de Gaza con imprevisibles consecuencias. Ya han muerto más de 8,000 personas, según fuentes oficiales. Y eso es lo triste. Ese ataque

terrorista conmocionó al mundo y desencadenó la represalia de Israel como se esperaba. Porque a los grupos terroristas hay que aplastarlos como lo hizo el presidente Bukele en El Salvador que ahora el pueblo respira paz, tranquilidad.

Vivamos el 2024 con esa luz de esperanza de que vendrán tiempos mejores como en Argentina con la elección de un presidente libertario como Javier Milei que quiere sacar a su país de la miseria tras sucesivos gobiernos de izquierda que dejaron en la ruina a una de las naciones más poderosas de América Latina. Ahora vienen tiempos nuevos para los argentinos. "No va a ser fácil", como dice Milei. El pueblo confía en su nuevo gobierno que va a actuar con mano firme contra la violencia que quieren desatar los izquierdosos.

Venezuela con Maduro es

otro punto de quiebre, los venezolanos apuestan por un año 2024 de cambios. Hay más de seis millones de venezolanos que salieron huyendo de su país en los últimos nueve años convirtiéndose en el segundo desplazamiento poblacional más grande del mundo, según cifras del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados. Pero eso a Maduro no le importa y sigue desangrando a su país.

Muchos de esos desplazados están en diferentes países de América Latina como Ecuador, Colombia, Perú, Brasil, Bolivia, Chile y en los distintos estados de la Unión Americana.

El año 2023 ha sido bueno para la inmigración si lo vemos desde diferentes perspectivas. En Boston y en otras ciudades de Massachusetts cada día somos más los latinos con la nueva ola de inmigrantes que ha copado los distintos refugios de emergencia en el estado.

Aún las autoridades no estiman cuántos inmigrantes latinos y de otros continentes han llegado a vivir a Massachusetts en los últimos años, lo que se sabe con certeza es que los refugios de emergencia ya han llenado a su total capacidad con unas 7,500 familias, es decir unas 25,000

personas. "Ya no hay cama para tanta gente" como dice la canción, pero los inmigrantes de diferentes países, muchos de ellos venezolanos, siguen llegando, por lo que son muchas las familias elegibles que han sido puestas en una lista de espera.

La gobernadora Maura Healey está haciendo todo lo posible para ayudar a las familias que llegan con recursos para suplir sus necesidades básicas y ha dicho que no quiere ver a las familias en la calle en estos tiempos de fiesta y de invierno. Lo triste es que los refugios han alcanzado su capacidad de alojamiento. Lo malo es que estados liderados por republicanos, incluidos Texas y Florida, han transportado inmigrantes en autobús o en avión a estados y ciudades liderados por demócratas como

Massachusetts, Nueva York, California y Chicago. Lo bueno

es que somos solidarios y como dice el pastor Moises Domínguez "es ahora el tiempo de buscar a Dios".

Feliz Año Nuevo. Oremos porque el 2024 que es un año par sea mejor para todos, aunque hay quienes dicen que los años impares son los mejores. Apostemos por el 2024.

¡Sigamos cuidándonos! Sin salud mental, no hay salud.



## CHISTES DE LA SEMANA...

En plena clase la profesora le pregunta a Jaimito

-¿Por qué Cristobal Colón es famoso?

-Por su memoria, señorita.

-¿Por su memoria!

-Si señorita, en su monumento le han escrito "A la memoria de Colón".

-----  
-Manolo, mi hermano mi mujer se ha escapado con mi mejor amigo.

-¿Cómo tu mejor amigo? ¿Quién es?

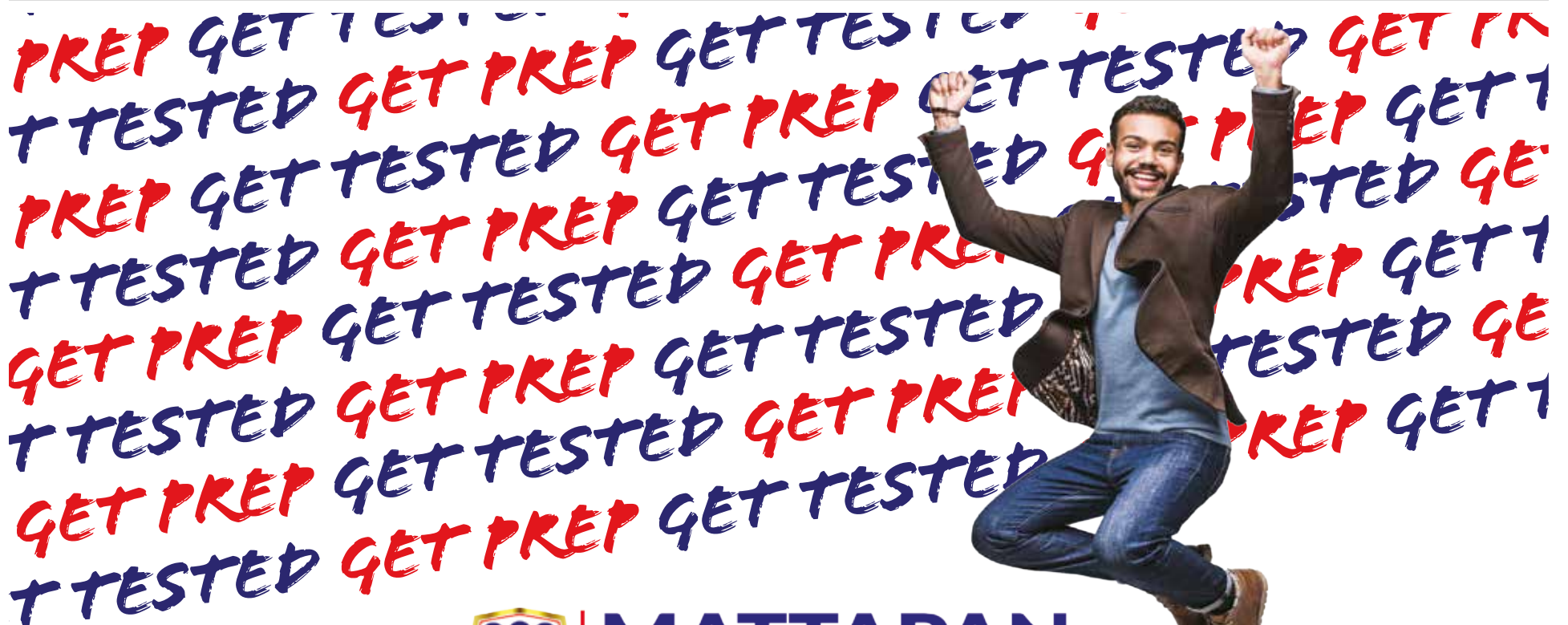
-No lo sé, pero quien quiera que sea, desde ahora es mi mejor amigo.

-----  
Pepito y su mejor amigo van caminando por la Centre Street cuando Manolo se detiene y exclama:

-¡Dios mío! Mi mujer y mi amante vienen conversando juntas

Pepito lo mira con cara de asombro y le dice:

-¡Joder! ¡Yo iba a decir lo mismo.



**MATTAPAN**  
COMMUNITY HEALTH CENTER

## OPCIONES ASEQUIBLES DE BAJO COSTO

PrEP y PEP | PRUEBAS DE VIH/ITS  
LGBTQ+ AMISTOSO Y CONFIDENCIAL

**VISÍTANOS O ESCANEA PARA APRENDER MÁS**

1575 Blue Hill Avenue | Mattapan, MA 02126



# ¿Tiene casa propia? ¿Alquila? Eversource puede ayudarle a consumir menos energía.

Ya sea que alquile o tenga casa propia, climatizar su hogar puede ayudarle a consumir menos energía y sentirse más cómodo durante todo el año. Para eso está Eversource. Además, podría calificar para obtener descuentos y ayuda adicionales. Consumir menos energía y vivir más cómodamente es una decisión inteligente. Al climatizar su hogar puede lograrlo. No espere más y comience hoy.



Obtenga más información  
en [eversource.com](https://eversource.com)



## EVERSOURCE

El proveedor de eficiencia energética #1 en la nación





# 50,000 nuevas licencias de conducir emitió el RMV

Desde que entró en vigencia la Ley que permite a los indocumentados sacar una licencia estándar en Massachusetts

**Gran momento.** El impacto de la ley de Movilidad Laboral y Familiar de licencias de conducir para indocumentados es cada día mayor. Desde que entró en vigencia la ley en julio último, el Registro de Motores y Vehículos (RMV) ha emitido más de 50,000 nuevas licencias de conducir estándar en Massachusetts.

Según informes del Departamento de Transporte de Massachusetts, el Registro de Vehículos ha emitido 91,961 nuevos permisos de aprendizaje y 54,952 nuevas licencias de conducir por primera vez a residentes sin estatus legal.

Se han emitido unas 10,000 licencias por mes desde que entró en vigor la ley el 1 de julio de 2023, pero esa cifra casi se duplica con la emisión de permisos de aprendizaje.

La Ley de Movilidad Laboral y Familiar (WFMA) permite a los residentes de Massachusetts solicitar licencias de conducir o de motocicleta estándar independientemente de su estatus migratorio.

## Ayudando con el idioma

Cuando la ley entró en vigencia, el RMV estimó que más

de 100.000 personas solicitarían licencias de vehículos en Massachusetts. Los materiales se tradujeron a más de 15 idiomas y hay intérpretes en más de 100 idiomas disponibles por teléfono o en persona para los solicitantes.

"Desde que se implementó la Ley, miles de residentes de Massachusetts han podido obtener licencias que ayudan a brindar mayor seguridad en las carreteras y acceso para movilizar a sus familias en sus comunidades", dijo

la secretaria y directora ejecutiva de MassDOT, Monica Tibbits-Nutt.

"Estamos especialmente orgullosos de la asistencia lingüística y de interpretación brindada a los solicitantes, lo que subraya nuestro compromiso de ayudar a todos los solicitantes elegibles. También nos gustaría agradecer a nuestros socios comunitarios y sin fines de lucro por ayudar al Registro con la educación pública sobre la nueva ley, lo que ayudó a mejorar las opciones de servicio al cliente".

En los últimos seis meses, las diferentes oficinas del Registro de Vehículos experimentaron cambios significativos por la avalancha de personas buscando sacar una licencia de conducir.

"Si comparamos con los mismos seis meses de 2022, el número de nuevos permisos de aprendizaje emitidos de julio a diciembre del 2023 refleja un aumento del 244%, y las nuevas licencias de conducir representan un aumento del 120%", según funcionarios del RMV.

## Se abrieron nuevas oficinas

Se abrieron nuevas ubicaciones para pruebas prácticas en Holyoke, Revere, Cambridge, Franklin, Worcester y Brockton. El RMV contrató a más de 250 nuevos empleados, incluidos examinadores de exámenes prácticos, para adaptarse al mayor volumen. Se ampliaron los horarios de servicio y ahora se pueden reservar citas los sábados en



Desde que se implementó la Ley, miles de residentes de Massachusetts han podido obtener licencias que ayudan a brindar mayor seguridad en las carreteras y acceso para movilizar a sus familias en sus comunidades"

—Monica Tibbits-Nutt.

muchos lugares. También se vio obligado a contratar proveedores externos, incluida una empresa de escuelas de manejo, para satisfacer la demanda y ofrecer pruebas en West Boylston, Avon y Framingham.

La dotación de personal de los centros de llamadas y de los centros de servicio al cliente aumentaron un 50%. El número de examinadores de exámenes prácticos se duplicó con creces, dijeron las autoridades.

## Apoyo de las organizaciones

Los funcionarios del RMV aún están trabajando con grupos de defensa de los inmigrantes y otras organizaciones sin fines de lucro para hacer correr la voz sobre la nueva ley y solicitar comentarios.

"Estamos profundamente complacidos de que nuestros socios gubernamentales hayan superado nuestras expectativas en su apertura, disponibilidad y disposición para abordar rápidamente los problemas relacionados con la implementación exitosa de la nueva ley para que nuestras carreteras puedan ser más seguras para todos", dijeron Roxana Rivera de 32BJ SEIU y Lenita Reason del Centro de Trabajadores brasileños. Las dos organizaciones copresidieron la coalición Driving Families Forward, que presionó para que se aprobara la ley.

"Estamos encantados de ver los resultados en la vida real de años de promoción y perseverancia", dijo Laura Rótolo, directora de ACLU Massachusetts. "No hay nada como la sonrisa en el rostro de una persona que acaba de aprobar su examen práctico de manejo".

## » Algo más

Según las nuevas reglas, los inmigrantes sin estatus de residencia legal solo pueden adquirir licencias de conducir estándar, no versiones autorizadas a nivel federal que cumplan con Real ID. Los solicitantes deben presentar al menos dos documentos de identidad oficiales. También deben demostrar su residencia en Massachusetts.

Happy Holidays!

We wish you and your family a holiday season filled with love and joy!

With gratitude, your friends and colleagues at the  
Multicultural Alzheimer's Prevention Program (MAPP)  
Massachusetts General Hospital

# Esta es la sonrisa de la recuperación.

José es la prueba viviente de que la recuperación del trastorno por uso de sustancias es posible. Vea su historia y otras historias de esperanza en [HelplineMA.org](https://www.helplineMA.org) y conéctese con el apoyo y los servicios que necesita.

Llame **800.327.5050**

Texto **800327**

Visite **[HelplineMA.org](https://www.helplineMA.org)**



Massachusetts  
**LINEA DE AYUDA**  
de Consumo de Sustancias

**Hay ESPERANZA.**



Vea la historia de José aquí.

**José**  
y su mamá cariñosa





## Tremendo éxito fiesta navideña para personas mayores

La celebración se inició con las palabras de bendición para luego dar rienda suelta a la celebración que tuvo como figuras principales a los miembros de "Nuevo Día" donde se les brinda una alternativa de vida saludable y sobre todo de amor basado en el

respeto.

María Sánchez, reconocida activista puertorriqueña con una larga historia de más de 50 años en Boston y madre del exrepresentante estatal, Jeffrey

» Continúa en la página siguiente

► "Nuevo Día", el primer centro latino para personas de la llamada Tercera Edad, sigue teniendo un gran impacto en la comunidad de Jamaica Plain y alrededores.

La alegría de las personas mayores era indescriptible, el Perico Ripio o Merengue Típico Cibaeño fue el punto inicial de una celebración por las fiestas de Navidad y Año Nuevo en "Nuevo Día", el primer centro latino para personas de la llamada Tercera Edad, en un distrito de Boston tan latino como Jamaica Plain. Apoyado inicialmente por un grupo de música integrado por personas mayores, Alex García, reconocido comunicador dominicano y director de Marketing del Centro, puso a bailar a todos en

un ambiente de gran algarabía en el inicio de una celebración que duró más de cuatro horas y que tuvo como maestra de ceremonia a Milagros Marte, "La Gordita Consentida" que tiene su programa radial "Simplemente Milagros". El merengue, la salsa y la bachata no faltaron, además de música de todos los gustos y colores.

Marcela Bustamante, pieza clave en la administración del centro para personas mayores, tuvo a su cargo la coordinación de todo el programa que incluyó el sorteo de regalos navideños.





» Viene de la página anterior

Sánchez, se mostró agradecida con El Mundo Boston por un reciente reportaje sobre su vida ahora en el retiro en el centro para personas mayores. *“En mi casa aún guardo todos los reportes que me hicieron como luchadora social”,* dijo.

El ambiente era de jolgorio, de algarabía y de fiesta total al compás de la música cubana, dominicana, colombiana, peruana, venezolana y de otros países ya que el centro reúne a personas mayores de los diferentes países latinoamericanos. *“No tengo más familia que las que tengo en el centro”,* decía una de las asistentes que participaba feliz de la fiesta.

“Nuevo Día” es uno de los centros de personas mayores más completos, cuenta

con enfermeras profesionales, asistentes médicos y nutricionistas. Cada semana doctores del Mass General Hospital de la Unidad de Alzheimer visitan el centro para hablar con las personas mayores sobre salud mental como ansiedad, depresión y otros temas que tienen que ver con la edad.

El centro tiene un salón de música, de juegos, un gimnasio, una área para la oración y un espacio de arte y manualidades.

La celebración tuvo también un show especial con Santa Claus que llegó desde Nueva York con regalos y mucha música y baile. Las personas mayores disfrutaron en grande. Nadie se quedó sin bailar y sin participar de una de las mejores cenas navideñas.



Mientras nos preparamos para dar la bienvenida a un nuevo año, la Familia de My Health Fair les envía a cada uno de ustedes nuestros mejores deseos para una temporada de fiestas segura, saludable y feliz. Que este cierre de año sea con una nota alegre y abra paso a un nuevo año renovado y brillante.

También estamos agradecidos con nuestros partners y vendors, por todos sus esfuerzos durante el 2023 para superar las barreras del idioma y la baja alfabetización en salud en las comunidades a las que servimos.

**ROMINA WILMOT**  
CEO & FOUNDER  
MYHEALTHFAIR.COM



## La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno  
info@morenoimmigration.com  
www.morenoimmigration.com

# ¿Cómo preparo mi caso de asilo!

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas de interés en nuestra comunidad.

Uno de los principales temas que la comunidad nos solicita es el tema del asilo.

Cada día miles de personas son entrevistadas por oficiales de asilo y por jueces de inmigración, la pregunta principal siempre es, ¿cómo me preparo?

Existen 5 bases para poner recibir asilo en los Estados Unidos, la primera es haber sido perseguido o lastimado por motivos de su raza, religión, nacionalidad, opinión política, o por pertenecer a un determinado grupo social.

Independientemente del tipo de caso de asilo que usted tenga pendiente, es muy importante que se prepare antes de su cita con el juez o con el oficial de asilo.

**1** Escriba detalladamente toda su historia y describa como le ocurrieron los hechos, enfóquese en cómo, cuándo y dónde. Sea ordenado en su narrativa y hágalo en orden cronológico por fechas de cómo sucedieron los hechos.

**2** Verifique si tiene amigos o familiares que hayan sido testigos de lo que le ocurrió, ellos podrían enviar cartas detalladas informando lo que saben sobre lo sucedido.

**3** Denuncias hechas a la policía o a alguna autoridad del gobierno. Pida copia y agregela a su paquete de evidencia.

**4** Fotografías: si usted tiene fotos sobre lo que le sucedió es importante que las presente, por ejemplo, si usted era miembro activo en la comunidad o si usted estaba relacionado con algún grupo y por su

**5** Reportes médicos: en caso de haber sufrido alguna lesión, si usted recibió asistencia médica, asegúrese de tener constancia sobre esto.

Si por alguna razón, usted no cuenta con ninguna evidencia sobre lo que le sucedió recuerde que lo más importante es su narrativa de hechos.

Si usted tiene corte de caso de asilo se aproxima llámenos a nuestra oficina para agendar una consulta con nuestro equipo de abogados 857-277-1067.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales:

📷 @Morenolawboston y 📺 @Morenolawboston

Si está listo para ser propietario de su vivienda, deje que Needham Bank le abra la puerta.

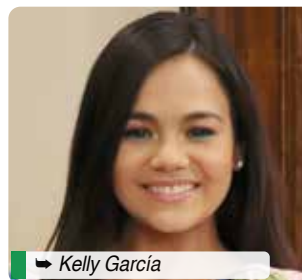


No hay nada como ser propietario de una vivienda. Confíe en nosotros: hemos ayudado a miles de personas a experimentarlo.

Así que llámenos para asociarse con un agente de préstamos que trabajará con usted para encontrar financiación adaptada a sus necesidades únicas y estará con usted desde la solicitud hasta el cierre. Ofrecemos atractivos programas para compradores de vivienda por primera vez. Plazos flexibles. Y múltiples programas hipotecarios tradicionales fijos y variables. Su futuro llama a la puerta. Abrámosla la puerta.

Para obtener más información, póngase en contacto con María Ramos, NMLS #1435487 en 781-912-3533, o visite [NeedhamBank.com/home](http://NeedhamBank.com/home).

**Needham Bank**  
What can we help you build?  
Miembro FDIC | Prestamista de vivienda equitativa | Miembro DIF



→ Kelly García



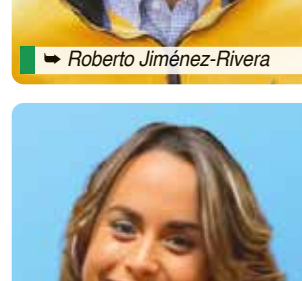
→ Roberto Jiménez-Rivera



→ Leo Robinson



→ Todd Taylor



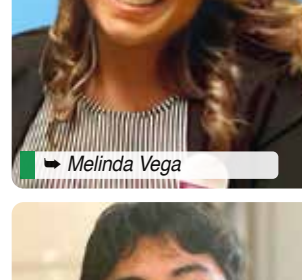
→ Melinda Vega



→ Norieliz DeJesus



→ Tanairi García



→ Lisa Santagate



→ Giovanni A. Recupero



→ Manuel Teshe



→ Calvin T. Brown

# Inauguración de nuevo cuerpo edilicio en Chelsea

Concejales asumen sus cargos el martes 2 de enero, al igual que el nuevo administrador municipal Fidel Maltez.

**Nuevo período municipal.** Los nuevos miembros electos del Concejo Municipal de Chelsea y el administrador municipal entrante, Fidel Maltez, serán investidos en una ceremonia especial el martes 2 de enero de 2024.

La Inauguración comenzará a las 7:00 de la noche en la Cámara del Concejo Municipal del City Hall de Chelsea (500 Broadway), ceremonia que ha concitado gran atención de la comunidad ya que por primera vez dos hermanas asumirán sus cargos como concejales.

Después de las elecciones municipales de noviembre en Chelsea, los siguientes

miembros integran el Concejo Municipal de la ciudad que cuenta con más del 70 por ciento de población inmigrante.

- Kelly García - Concejales general
- Roberto Jiménez-Rivera - Concejales general
- Leo Robinson - Concejales general
- Todd Taylor - Concejales del Distrito 1
- Melinda Vega - Concejales del Distrito 2
- Norieliz DeJesus - Concejales del Distrito 3
- Tanairi García - Concejales del Distrito 4
- Lisa Santagate - Concejales del Distrito 5
- Giovanni A. Recupero - Concejales del Distrito 6
- Manuel Teshe - Concejales del Distrito 7
- Calvin T. Brown - Concejales del Distrito 8

La Ceremonia también representa el inicio de una serie de eventos del 400 Aniversario de la Ciudad. Para obtener más información, visite [www.chelsea400.org](http://www.chelsea400.org)







## Hermosa representación de Juan Diego y la aparición de la Virgen

La Iglesia Saint Monica-Saint Augustine de South Boston se llenó de gloria con la hermosa representación de Juan Diego y la aparición de la Virgen. Los feligreses estuvieron muy entusiasmados con la llegada del padre Rony Graterol, quien es uno de los religiosos más espirituales y maravillosos, según decía la activista dominicana y presidenta de LULAC Evolution Boston, que asiste y sirve a la parroquia por 19 años. "Es un gran privilegio para



mi apoyar a la comunidad, sacar tantas personas de sus casas, a familias con necesidades que sufren de depresión, el padre Rony es una gran bendición", refiere. Con un grupo de niños y adultos, el padre Rony y el Diácono Alejandro Iraula estuvieron a cargo de la representación que fue muy aplaudida por todos los feligreses.

"Díjole María Santísima: Sube hijo mío querido y tierno a la cumbre del cerro en que me has visto y hablado, y corta las rosas que hallares allí, y recógelas en tu capa y tráelas a mi ..."



## Final trágico del 2023

**Un inmigrante hondureño murió arrollado por un camión de basura en Brighton y otro salvadoreño fue apuñalado en East Boston**

Samuel Alvarado, de 21 años de origen hondureño, que conducía una bicicleta fue arrollado por un camión de basura en Brighton siendo trasladado de urgencia a un hospital del área con heridas potencialmente mortales, pero luego murió.

La víctima era cocinero en un restaurante y había llegado a Boston desde Honduras hace dos años con su hermano menor.

El tío de la víctima, Melecio Alvarado, dijo que su sobrino usaba su bicicleta motorizada para llegar a su trabajo y que lo estaba esperando en Dunkin Donuts cuando recibió la llamada. El incidente ocurrió en el área de Hano Street y

Cambridge Street.

**Apuñalado en East Boston**

Las autoridades dieron a conocer otro incidente con arma blanca en East Boston cuando aún estaban investigando el caso de Wilfredo Landaverde Arevalo, de 34 años de Medford, que fue apuñalado fatalmente en la Gove Street.

Tras casi una semana de investigaciones, la policía de Boston arrestó en Everett a Edwin Méndez Hernández, de 20 años, como posible autor del crimen.

El nuevo hecho de sangre ocurrió entre las calles Paris y Summer de East Boston. Un barbero, identificado como Nelson Méndez, dijo que vio a muchachos corriendo. La víctima ensangrentada corrió hasta la estación de tren de Maverick Square, donde cayó al suelo. La policía dijo que presentaba múltiples heridas de arma blanca y fue llevado al hospital.



# VUELA SEGURO ESTAS FIESTAS

Mantenga sus fiestas felices y brillantes. Obedezca las reglas para un vuelo seguro:

- Registre su dron antes del primer vuelo
- Está prohibido volar en espacio aéreo controlado o por encima del aeropuerto sin la aprobación previa de la FAA
- Mantenga su dron a la vista en todo momento
- Siempre vuele a menos de 400 pies
- Cumpla con las reglas de identificación remota
- Los infractores estarán sujetos a sanciones por infringir la ley



Escanee el código QR para obtener las reglas actualizadas de la FAA





menos solo al saber que no eres el único que se siente de esta manera.

También puedes considerar hablar con un terapeuta o un consejero de duelo. Al hablar con un profesional con licencia, puedes ser completamente honesto acerca de cómo te sientes y recibir ayuda personalizada y atención para ayudarte durante las fiestas.

### Cambia tu rutina navideña

Considera adaptar las tradiciones navideñas para satisfacer tus necesidades emocionales. Está bien realizar cambios que se sientan más manejables o reconfortantes. Ya sea asistir a menos eventos o crear nuevas tradiciones, haz lo que sientas correcto para ti.

### Practica el autocuidado

Cuando hablamos de autocuidado, nos referimos a cuidar de tu salud mental y física. Eso puede ser diferente para cada persona. Tal vez eso signifique que necesitas tomarte un tiempo cada día para estar solo. O tal vez signifique encontrar tiempo para hacer ejercicio o realizar una manualidad que te traiga alegría. Cuanto más cuides de tu salud mental y física, más podrás sobrellevar el duelo que estás experimentando.

Contribuye: Ayudar a otros en necesidad puede ser una manera poderosa de honrar la memoria de tu ser querido. Considera ser voluntario, donar a una causa que apoyaban o participar en actividades benéficas. Los actos de bondad pueden brindar una sensación de satisfacción y conexión.

### Reconoce tu pérdida e incluye a tu ser querido en una nueva tradición

Para algunas personas, eso puede significar encender una vela o dejar una silla libre para ellos durante la cena. Pero hay muchas formas de honrar a tu ser querido durante las fiestas. Considera adoptar a una familia para proporcionar regalos en nombre de tu ser querido. O podrías hacer trabajo voluntario con la organización benéfica favorita de ellos. O, de manera más sencilla, podrías hornear su receta favorita para que tu familia pueda disfrutar del manjar con el que siempre han asociado a tu ser querido.

De parte de todos nosotros en la Funeraria Buonfiglio, extendemos nuestros más cálidos deseos para una temporada navideña llena de momentos de amor, consuelo y queridos recuerdos. Gracias por permitirnos ser parte de sus vidas.

# Maneras de Sobrellevar las Fiestas Mientras se Lloro la Pérdida de un Ser Querido

A medida que el año llega a su fin, el equipo de la Funeraria Buonfiglio queremos expresar nuestro sincero agradecimiento a toda la comunidad y mostrar la más profunda apreciación por permitirnos servirles a ustedes y a sus seres queridos en momentos difíciles.

En medio de las festividades y las celebraciones alegres,

entendemos que para muchos, esta época del año también puede traer sentimientos profundos de dolor y pérdida. Afrontar la ausencia de un ser querido durante las fiestas puede ser especialmente desafiante. Para aquellos que están navegando por estas emociones, aquí hay algunos consejos que pueden ayudarles a encontrar consuelo y paz durante esta temporada:

### Honra su Memoria

Crea una tradición o ritual significativo para honrar la memoria de tu ser querido. Esto podría implicar encender una vela, compartir historias o dedicarles un adorno especial. Celebrar su vida puede brindar una sensación de cercanía y recuerdo.

### Habla sobre tu ser querido

El duelo por una pérdida puede ser muy confuso. Puedes sentir que no se supone que sonrías y te rías porque tu ser querido ya no está físicamente contigo. Pero no solo está bien compartir recuerdos que te hagan sonreír, sino que también es saludable y puede ayudarte en el proceso de duelo. Hablar sobre tu ser querido con tu familia también es una experiencia de unión. Te unirás tanto a través del duelo como por el amor hacia la persona que todos ustedes extrañan.

### Omite eventos festivos si te sientes abrumado

Las festividades suelen ser un momento ocupado. Tal vez te invitaron a una fiesta navideña en el trabajo, varias reuniones familiares y un evento de Año Nuevo con tus amigos. Toda esa interacción social puede ser agotadora incluso cuando no estás lamentando a un ser querido, pero durante un año en el que perdiste a alguien a quien amas, es posible que necesites simplemente evitar algunos eventos. Tu familia y amigos lo comprenderán.

### Únete a un grupo de duelo o habla con un profesional de la salud mental

Los grupos de duelo pueden ayudarte a conectarte con otras personas que también extrañan a sus seres queridos durante la temporada navideña. Te sentirás

LA IGLESIA ADVENTISTA HISPANA DE BOSTON TE INVITA

UN DRAMA MUSICAL

# TENLO POR Seguro

UNA HISTORIA DE AMOR, PÉRDIDA, Y ESPERANZA

SÁBADO 30/11  
DICIEMBRE | AM

48 Pleasant St.  
Dorchester, MA  
\*GRATIS\*

Boston Hispana

1-781-284-3376 • [buonfiglio.com](http://buonfiglio.com)



➤ **Administración Healey-Driscoll anuncia inversión de 850.000 dólares**

# Alfabetización temprana para niños en edad preescolar

**I**mportante apoyo. "La alfabetización temprana es fundamental para que un estudiante tenga éxito en la escuela y más allá", dijo la gobernadora Maura Healey al anunciar que su administración otorgará \$850,000 a cuatro organizaciones para aumentar el acceso a apoyos de alfabetización basados en evidencia y

culturalmente receptivos para niños en edad preescolar de Massachusetts, mejorando la preparación escolar y el rendimiento académico futuro.

"Nuestra administración está comprometida a mejorar la alfabetización temprana y estamos comenzando por expandir este esfuerzo a nuestras

aulas de preescolar. Estamos adoptando un enfoque basado en datos para impulsar estrategias de alfabetización efectivas, un plan de estudios de alta calidad y desarrollo profesional que puedan mejorar los resultados del aprendizaje para todos nuestros estudiantes", anotó Healey.

Estas iniciativas incluyen

capacitación y desarrollo profesional para distritos enfocados en el preescolar universal, identificando evaluaciones de alfabetización y lenguaje preescolar para que las utilicen los distritos, así como la creación de un conjunto de herramientas de transición de preescolar a jardín de infantes para apoyar a niños de todas las capacidades.

"Nuestra administración se está acercando a la alfabetización temprana con urgencia. Estamos comprometidos a invertir en programas que apoyen a nuestros estudiantes más jóvenes y garanticen que utilicen materiales y estrategias respaldados por evidencia", dijo la vicegobernadora Kim Driscoll.

El anuncio se hizo en Mystic Valley YMCA de Malden donde el Secretario de Educación Tutwiler, el Comisionado de Atención y Educación Temprana Kershaw, el alcalde de Malden Christenson y los representantes estatales Ultrino y Donato visitaron las

aulas de preescolar para ver una lección de alfabetización temprana en acción, así como para discutir con socios locales cómo funciona la Iniciativa de Asociación Preescolar de la Commonwealth (CPPI) del estado.

Lo que se busca es apoyar a Malden para ampliar el acceso a preescolar de alta calidad en entornos públicos y comunitarios, incluido el apoyo en la selección de un plan de estudios preescolar de alta calidad que integre prácticas basadas en evidencia en alfabetización temprana.

"La administración Healey-Driscoll está dando prioridad a la alfabetización temprana basada en evidencia debido a la simple pero profunda realidad de que el establecimiento temprano de habilidades de alfabetización no sólo es fundamental para el resto de la educación de los estudiantes, sino que es fundamental para el resto de su vida.", dijo el secretario de Educación, Patrick Tutwiler.



## Una comunidad más fuerte comienza con cuidado de alta calidad.



**EAST BOSTON  
NEIGHBORHOOD  
HEALTH CENTER**

www.ebnhc.org • 617-569-5800





### ► Latinos Unidos de Massachusetts (LUMA)

# Celebra fiesta navideña



**Natalia Aponte Reyes, productora y coanimadora de "La Hora del Café" que se transmite por las redes sociales fue maestra de ceremonia.**

**Tremendo éxito.** El exclusivo "Recreation Center" en la Elm Street en Everett sirvió de escenario para una de las cenas navideñas más exitosas que permitió a Latinos Unidos de Massachusetts (LUMA) recaudar fondos para sus programas de ayuda social a la comunidad inmigrante.

Con Santa Claus como invitado de honor, música, regalos, rifas, comida y Latin Band que puso a bailar a todos los asistentes, Latinos Unidos

de Massachusetts, una organización proinmigrante que fundó hace más de 20 años la reconocida activista salvadoreña Lucy Pineda, llevó a cabo una de las galas a la que asistieron el Cónsul salvadoreño en Boston, Avelino Chicas, y representantes de diferentes organizaciones comunitarias.

*"Me gustaría extender mi más sincero agradecimiento a todas las organizaciones que participaron y apoyaron nuestra cena de gala de Navidad para recaudar fondos. Fue un honor que varios líderes y organizaciones haitianas se unieran a nosotros. Nuestra misión es unirnos como una sola comunidad, empoderarnos mutuamente a través del apoyo. Es esencial que nuestras voces sean escuchadas, defendiendo a los más vulnerables en tiempos tanto difíciles como alegres",* dijo Pineda.

Como maestra de ceremonia estuvo Natalia Aponte Reyes, productora y coanimadora de "La Hora del Café" que se transmite por las redes sociales de lunes a viernes, a las 7:00 de la mañana.



## UN MEJOR AÑO 2024

### Lleno de prosperidad





“  
 Nuestra misión es unirnos como una sola comunidad... Es esencial que nuestras voces sean escuchadas, defendiendo a los más vulnerables en tiempos tanto difíciles como alegres!”  
 -Lucy Pineda



¡Nos vamos de vacaciones! La Hora del Café  
**REGRESA AL AIRE LUNES 8 DE ENERO**  
**7am-8am** Por las redes sociales



# Sin Salud Mental No Hay Salud



Únete a la Conversación



**Damaris M. Claudio Rosario, PhD, MA, BA** es psicóloga especialista en el área industrial/organizacional. Posee más de 10 años de experiencia trabajando en el campo de capacitación en el desarrollo organizacional y varios años como profesora universitaria en Puerto Rico, Texas y modalidad Online. Al presente la Dra. Claudio se desempeña como profesora asistente del Departamento de Psicología en la Escuela de Ciencias del Comportamiento en Ana G. Méndez University. Obtuvo su bachillerato en psicología en la Universidad de Puerto Rico Recinto de Cayey y sus grados de maestría y doctorado en el Recinto Metropolitano de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

## Estructuras Familiares

por Damaris M. Claudio Rosario, PhD.

Comúnmente, la familia es considerada como un entorno que brinda seguridad y afecto. Desempeña un papel esencial al cultivar valores y amor incondicional. Es importante señalar que la composición familiar es diversa. En este artículo, exploraremos cómo las dinámicas familiares pueden ser fundamentales para la salud mental y el bienestar emocional.

### La Evolución de la Composición Familiar

La composición de familia ha evolucionado con el tiempo, pero a menudo se limita a la imagen tradicional de papá, mamá e hijos. Sin embargo, la realidad es que la familia puede ser formada por una diversidad mucho más amplia. Algunos tipos de familias son los siguientes:

- **Familia nuclear:** Compuesta por papá, mamá e hijos.
- **Familia monoparental:** Encabezada por un solo padre o madre con sus hijos.
- **Familia adoptiva:** Compuesta por padres e hijos que han sido legalmente adoptados.



Nos enorgullecemos de cuidar a todos en nuestra comunidad.

Desde nuestra compasión y calidez a través de un amplio espectro de cuidados hasta un impulso incansable para encontrar una cura, nos dedicamos a brindar atención médica accesible y equitativa para cada miembro de nuestra comunidad.

Más información en [MassGeneralBrigham.com](https://www.massgeneralbrigham.com).

**Mass General Brigham**

Massachusetts General Hospital	Health Plan	Newton-Wellesley Hospital
Brigham and Women's Hospital	Martha's Vineyard Hospital	Salem Hospital
Brigham and Women's Faulkner Hospital	Mass Eye and Ear	Spaulding Rehabilitation
Community Physicians	McLean Hospital	Urgent Care
Cooley Dickinson Hospital	MGH Institute of Health Professions	Wentworth-Douglass Hospital
Healthcare at Home	Nantucket Cottage Hospital	

- **Familia reconstituida:** Formada por una pareja adulta en la que al menos uno de los cónyuges tiene un hijo de una relación anterior.
- **Familia homoparental:** Se considera familia homoparental aquella donde una pareja del mismo sexo son padres de uno o más niños.
- **Familia extensa:** Incluye parientes más allá de la unidad nuclear, como abuelos, tíos, tías y primos, todos viviendo juntos o en estrecha proximidad.
- **Las familias sin hijos:** son aquellas en las que dos parejas no pueden tener hijos o no desean tenerlos.
- **Familia de Abuelos:** Una familia de abuelos es aquella en la que uno o más abuelos están criando a su nieto o nietos.

La definición de familia según la Asociación Americana de Psicología (APA por sus siglas en inglés) establece que se compone de un grupo de individuos conectados por vínculos biológicos, matrimoniales, adoptivos u otras relaciones cercanas. Así como discutimos anteriormente, la APA indica que, aunque la familia representa la unidad social primordial en la mayoría de las sociedades humanas, su configuración y estructura pueden divergir significativamente, abarcando desde la familia biológica y extendida hasta la familia reconstituida, e inclusive grupos de amigos conocidos coloquialmente como "framilies".

### Datos Estadísticos

En el censo del año 2020, se encontró que el tamaño promedio de las familias en los Estados Unidos es de 3.13 personas por hogar. La información recopilada también señala que una cuarta parte de todas las familias en los Estados Unidos son familia monoparental, por lo tanto, están compuesto por un solo padre o madre en el hogar; Interesantemente siendo el 80% de estos hogares de familia monoparental encabezados por la madre.

Se estima que entre el 2% y el 4% de las familias en los Estados Unidos han optado por la adopción, brindando un hogar a al menos un hijo o hija, y alrededor del 2.5% de todos los niños en el país han experimentado la adopción. Esta diversidad en las maneras de construir familias se refleja también en el hecho de que aproximadamente 6 millones de niños y adultos en los Estados Unidos tienen un padre LGBTQ+.

### Rompiendo Estereotipos

Es importante orientar a las personas sobre la hermosa variedad de tipos de familia y así eliminar los estereotipos. No es correcto juzgar, señalar ni burlarse simplemente porque la composición familiar está estructurada de manera diferente a lo que su percepción considera "normal". Estas actitudes, caracterizadas por estereotipos, prejuicios y discriminación, pueden infligir daño emocional. Optemos por no ser parte del problema; en cambio, abogemos por



la educación como herramienta fundamental para fomentar el respeto y la apreciación de la diversidad en el concepto de familia.

### Apoyo Familiar en Salud Mental

Es esencial hablar sobre la salud emocional en el hogar. La comunicación efectiva es esencial y parte del proceso de la comunicación es la escucha activa. La confianza en el hogar es necesaria y no se debe ignorar o tener miedo en hablar sobre emociones, condiciones mentales, autocuidado, relaciones interpersonales, entre otros. Los profesionales de la conducta humana pueden ayudarle en clarificar dudas o preguntas sobre la salud mental. Es beneficioso tener conocimiento y estar capacitado para brindar apoyo a nuestros seres queridos.

El Departamento de Salud y Servicios Humanos menciona varias formas para brindar apoyo a familiares:

- Expresar preocupación y apoyo de manera auténtica.
- Mencionarle a su familiar que



existe ayuda disponible y que los problemas de salud mental son tratables.

- Conocer si el familiar está recibiendo la ayuda profesional que necesita y desea; si no es así, ofrezca su ayuda para buscar servicios profesionales de salud mental.
- Hacer preguntas, escuchar ideas y ser receptivo cuando surja el tema de los problemas de salud mental.
- Ofrecer ayuda a su familiar con las tareas diarias, las cuales pueden parecer insuperables cuando se está en crisis.

### Cómo Buscar Ayuda Para Salud Mental

La Alianza Nacional de Enfermedades Mentales (NAMI) ofrece programas que ayudan a las personas que necesitan servicio para su salud mental, al igual que a sus familiares y cuidadores. Contacte a NAMI llamando al teléfono 1-800-950-6264 o visite su página web para más



información: NAMI.org para más información acerca de los programas de apoyo. En momentos de crisis la Línea Nacional para la Prevención del Suicidio y Crisis ofrece ayuda. Puede llamar o enviar mensaje de texto al número 988, disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana. De ser una emergencia, debe llamar al 911.



### Conozca más Sobre el Tema

El jueves 21 de diciembre pasado, en el programa "Sin Salud Mental, No Hay Salud" de Mundo Boston, el Dr. Felix Torres, Psiquiatra Clínico y Forense, compartió valiosa información sobre el tema de las familias. Dos invitadas se unieron a la discusión, aportando información relevante y enriqueciendo la presentación. Puede ver la grabación del programa visitando la página oficial de El Mundo Boston en Facebook o a través del canal de YouTube: [www.youtube.com/ElMundoBostonTV](http://www.youtube.com/ElMundoBostonTV).

### Continuemos la Conversación

Es importante educar sobre diferentes temas de la salud mental. La conversación sobre el bienestar emocional debe existir y continuar con su familia, amigos, compañeros de trabajo, entre otros. El Mundo Boston está comprometido en promover la salud mental, crear conciencia y proveer información sobre recursos que ofrecen ayuda. Puede acceder a todos los episodios y artículos de 'Sin Salud Mental, No Hay Salud,' visitando la página web <https://www.saludmentalma.com/>. También puede escuchar los episodios del programa a través de la aplicación Spotify.



## Sin Salud Mental No Hay Salud

Es tiempo de hablar de la salud mental con:

**DR. FELIX TORRES**  
MD, MBA, DFAPA

# Únete a la Conversación

# JUEVES 5:00PM

@ElMundoBoston

@ElMundoBostonTV

Presentado por:

## Policía de Lawrence investiga robo a joyería y tienda de ropa

Tres sujetos armados con capuchas y hablando español asaltaron "Elegante Fashion", una joyería y tienda de ropa ubicada en la Broadway en Lawrence, llevándose cientos de miles de dólares en joyas y otras mercancías.

La policía está investigando el robo armado que quedó registrado en cámara y divulgado a primera hora por "La Hora del Café" de El Mundo Boston que se transmite por las redes sociales y luego por otros medios de comunicación. En el video se ve a tres hombres enmascarados, con gorros y guantes, que entran a la tienda apuntando con sus armas. "Todo apunta a que fue un golpe calculado, ya que el asalto ocurrió minutos antes de que la tienda

cerrara", dijo la policía.

El dueño de la tienda explicó que los ladrones lo obligaron a bajar al sótano del local a punta de pistola y luego le exigieron abrir la caja fuerte donde guardaba todas las joyas caras. "Esto activó una alarma y los individuos enmascarados huyeron".

El concejal del Distrito D, Jeonanny Rodríguez, lamentó lo sucedido. "Esto es difícil para las personas que están tratando de ganarse la vida en Lawrence y estamos contentos de que no suceda muy a menudo, pero si sucede una vez es más que suficiente para preocuparnos y vamos a trabajar juntos para evitar este tipo de problemas con el apoyo de la población".



## Escándalo por fraude electoral en Lawrence

Concejal electa Fidelina Santiago enfrenta múltiples cargos relacionados con obstrucción de la votación, hay otra mujer también implicada.

Un gran jurado ha acusado formalmente a la concejal electa Fidelina Santiago y a Jennifer López por presunto fraude electoral. Cada una enfrenta 16 cargos, incluidos cuatro cada una de votación ilegal o intento de votar; conspiración para votar o intentar votar ilegalmente; interferencia ilegal con los votantes; y obstrucción de la votación.

Santiago ganó el escaño del Distrito A en las elecciones del 7 de noviembre, según los resultados electorales oficiales de la ciudad, con 537 votos, mientras que su

oponente, Vladimir Acevedo, recibió 385.

Los fiscales no compartieron de inmediato detalles de las acusaciones contra Santiago y López, pero señalaron que investigaron después de un referido de la oficina del secretario de Estado, William Galvin, con respecto a "acusaciones de votación fraudulenta asociadas con las elecciones locales de noviembre de 2023".

"Interferir en una elección no sólo socava la legitimidad del gobierno, sino que erosiona la confianza del público en el proceso", dijo el fiscal de distrito del condado de Essex, Paul Tucker.

"Mi oficina procesará enérgicamente a las personas que amenacen la integridad de las elecciones", anotó. Santiago y López serán procesadas en una fecha posterior.

Santiago enfrenta 116 cargos relacionados con la obstrucción de la votación.

Las dos mujeres están bajo una investigación en curso por parte de la Unidad de Detectives de la Policía Estatal de Massachusetts asignada a la Oficina del Fiscal de Distrito del Condado de Essex.







## Seis nuevas unidades para patrullar calles de Lawrence

Hasta nuevo aviso ha sido pospuesto el lanzamiento de 6 nuevos vehículos policiales con los equipos y la tecnología más recientes y avanzados para servir mejor a los residentes de Lawrence que sigue siendo una de las principales prioridades para el alcalde Brian DePeña y el jefe de la policía interino William Castro.

El Departamento de Policía responde a un promedio de 65,000 llamadas de servicio anualmente. Además de responder a las llamadas de servicios de emergencias, las unidades de patrulla marcadas

brindan visibilidad en los vecindarios de toda la ciudad, lo que ha demostrado ser un elemento vital contra el crimen.

Las unidades de patrulla marcadas también desempeñan un papel clave en el alcance de la policía comunitaria del Departamento. Estos vehículos suelen visitar escuelas, parques, desfiles y otros eventos comunitarios donde los niños tienen la oportunidad de aprender sobre el equipamiento del vehículo y posar para fotografías sentados en las unidades.

El alcalde DePeña y el jefe interino Castro siguen comprometidos a continuar trabajando con nuestro Concejo Municipal y la Delegación Estatal para brindar a los miembros de estos departamentos la última tecnología y equipos para servir y proteger mejor a los residentes de nuestra gran Ciudad de Lawrence, según un comunicado de la Alcaldía.

La presentación de las seis unidades de patrulla tenía previsto realizarse el pasado 20 de diciembre en la estación de policía, pero ha sido pospuesta hasta nuevo aviso.



## Alcalde invita a inauguración de nuevo cuerpo edilicio

La Ciudad de Lawrence celebrará la toma de posesión de sus funcionarios electos recientemente, el día martes 2 de enero a las 7:00 de la noche en la escuela South Lawrence East.

"Será una noche positiva ya que la ciudad inicia un nuevo ciclo de dos años", dice el alcalde Brian DePeña.

Ese día será la Inauguración del nuevo concejo municipal, del Comité Escolar de Lawrence y del Comité de la Escuela

Secundaria Técnica del Gran Lawrence

La escuela South Lawrence está ubicada en 165 Crawford Street, en Lawrence.

Después de la ceremonia inaugural, el Concejo Municipal se reunirá para elegir al presidente del Concejo Municipal y al vicepresidente, así como el Comité Escolar se reunirá para elegir un vicepresidente.

En el vestíbulo se celebrará una recepción con refrigerios ligeros.



### CIUDAD DE LAWRENCE CAMBIOS EN EL HORARIO DE ATENCIÓN A LOS CONSTITUYENTES EN EL AYUNTAMIENTO A PARTIR DE 2024

¡Queremos informarles sobre los nuevos horarios de atención en el City Hall de Lawrence a partir del año 2024!

**Lunes:**  
8:30 AM 4:30 PM

**Martes:**  
8:30 AM 7:00 PM

**Miércoles:**  
8:30 AM 4:30 PM

**Jueves:**  
8:30 AM 4:30 PM

**Viernes:**  
8:30 AM 1:30 PM

Estos cambios buscan mejorar la accesibilidad y brindar un mejor servicio a nuestra comunidad.

¡Esperamos seguir sirviéndoles con la misma dedicación!  
Para más información, visite nuestro sitio web [www.cityoflawrence.com](http://www.cityoflawrence.com) o llámenos al **978 620 3010**.

¡Gracias por su comprensión!

## ¡PROPIETARIOS!

¿TIENE DIFICULTAD PARA PAGAR SU HIPOTECA O MANTENERSE AL AUMENTO DE LOS COSTOS? PODEMOS AYUDAR.

Únase al **BOSTON HOME CENTER** y nuestras agencias asociadas para una visita en persona **PREVENCIÓN E INTERVENCIÓN DE EJECUCIÓN HIPOTECARIA SESIÓN INFORMATIVA DE SERVICIOS.**

**MIÉRCOLES 17 DE ENERO A LAS 5:30PM**

Centro Comunitario Shelburne  
2730 Washington Street  
Roxbury, MA 02119

En esta sesión informativa aprenderá sobre ejecuciones hipotecarias, servicios de prevención e intervención, tales como:

- Analizar su presupuesto y sus finanzas para encontrar ahorros de costos
- Asegurarse de aprovechar las reducciones y programas de ahorro de utilidades
- Trabajar con su prestamista para una modificación de préstamo

Prevención de ejecuciones hipotecarias del Boston Home Center y los servicios del programa de intervención son **GRATIS** y **CONFIDENCIAL**.



Regístrate a la sesión informativa mediante el código QR o en [bit.ly/foreclosure\\_prevention\\_jan\\_17](http://bit.ly/foreclosure_prevention_jan_17).

PARA MÁS INFORMACIÓN, LLAME AL **617-635-4663** Y PULSE OPCIÓN 3.  
[homecenter.boston.gov](http://homecenter.boston.gov)



## MBTA brindará servicio gratuito en la víspera de Año Nuevo

Servicio estará disponible desde de las 8:00 de la noche

El servicio gratuito en todos los modos estará disponible después de las 8:00 de la noche del 31 de diciembre hasta el final del día de servicio para ayudar a respaldar celebraciones

seguras en la víspera de Año Nuevo. La información completa sobre el calendario de servicios durante los días festivos está disponible en [mbta.com/holidays](http://mbta.com/holidays).



## Cambios de servicio de la MBTA en enero

Para continuar trabajos de mejora en todo el sistema de transporte en la línea Verde

Después de la finalización exitosa del trabajo reciente a lo largo del ramal de la Línea Verde D, la MBTA anunció cambios en el servicio en enero en la Línea Verde para brindar a los pasajeros de la MBTA un viaje más fluido, rápido y confiable.

El servicio de la Línea Verde en el ramal B entre North Station y Babcock Street, en el ramal E entre North Station y Heath Street, y en los ramales C y D entre North Station y Kenmore se suspenderá durante todo el día desde el inicio hasta el final del servicio por 10 días del 3 al 12 de enero y durante 13 días del 16 al 28 de enero.

1. Los pasajeros deben tener en cuenta que, en conmemoración del fin de semana festivo del Día de Martin Luther King Jr., el servicio de

tranvía de la Línea Verde operará durante el fin de semana del 13 al 14 de enero y el lunes 15 de enero.

2. Habrá disponible una página con información dedicada para pasajeros en [mbta.com/GreenLine](http://mbta.com/GreenLine). Las alternativas de viaje durante este cambio de servicio se encuentran a continuación:

### Otras alternativas

**Sucursal B:** Autobuses lanzadera accesibles operarán entre las estaciones Babcock Street y Back Bay. Desde Back Bay, los pasajeros pueden viajar en la Línea Naranja para continuar el servicio hacia el centro de la ciudad y la Estación Norte. Los pasajeros también pueden utilizar el servicio gratuito de autobús de la Ruta 57 para viajes alternativos entre Kenmore y Babcock Street.

**Sucursales C y D; Línea Verde entre Kenmore y North Station:** Autobuses accesibles operarán entre las estaciones Kenmore y Back Bay. Desde Back Bay, los pasajeros pueden viajar en la Línea Naranja para continuar el servicio hacia el centro de la ciudad y la Estación Norte. Las puertas de embarque

en las estaciones Kenmore y Back Bay estarán abiertas durante este cambio de servicio.

**Sucursal E:** Se solicita a los pasajeros que utilicen el servicio de autobús paralelo de la Ruta 39, que será gratuito y operará desde la estación Heath Street a lo largo de Huntington Avenue hasta la estación Back Bay. Desde Back Bay, los pasajeros pueden utilizar la Línea Naranja para continuar el servicio hacia el centro de la ciudad y la Estación Norte.

Como se anunció anteriormente, este cambio de servicio está vigente como parte del Plan de mejora de vías de la MBTA. Las cuadrillas realizarán trabajos de reemplazo de vías y tirantes, mejoras de infraestructura, mejoras de servicios de la estación y más.

Los trenes de la Línea Verde en ambos ramales de la Extensión de la Línea Verde (GLX) entre la Estación Norte y la Estación Union Square, así como en la estación Medford/Tufts, se suspenderán durante los períodos que se enumeran a continuación. Este cambio de servicio está vigente mientras los equipos de GLXC, el contratista de diseño y construcción, continúan con trabajos críticos en las vías que alivian las condiciones actuales de vía estrecha.

### 31 de diciembre: Aumento del servicio de Nochevieja:

**Metro:** Todas las líneas de metro operarán en horario dominical con un mayor servicio después de las 3 p. m.

**Autobuses y The RIDE:** Los autobuses y The RIDE operarán en horario dominical.

**Ferry:** Los servicios de ferry de Charlestown finalizarán a las 6:00 p. m.

**Tren de cercanías:** El tren de cercanías operará en horario de fin de semana y brindará servicio nocturno con los últimos trenes retenidos en las estaciones Norte y Sur hasta después de la medianoche.

**Tienda CharlieCard:** La tienda CharlieCard estará cerrada el 31 de diciembre, día de víspera

de Año Nuevo (y también el 29 de diciembre de 2023).

### 1 de enero: Horario del día de Año Nuevo

• **Horario dominical:** todas las líneas de metro, autobuses y The RIDE operarán en horario dominical.

• **Horario de fin de semana:** El Tren de Cercanías operará en horario de fin de semana.

• **Cerrado:** Todos los servicios de ferry no operarán y la tienda CharlieCard estará cerrada.

Para obtener más información, visite [mbta.com/holidays](http://mbta.com/holidays) o conéctese con T on X (el sitio anteriormente conocido como Twitter) @MBTA y @MBTA\_CR, Facebook /TheMBTA, Instagram @theMBTA, Threads @thembta o TikTok @thembta.



### Puntos claves

1 Desde el inicio hasta el final del servicio durante el fin de semana del 6 al 7 de enero;

2 A partir de aproximadamente las 8:45 p. m. hasta el final del servicio todos los días del 8 al 11 de enero;

3 A partir de aproximadamente las 8:45 p. m. hasta el final del servicio todos los días del 16 al 18 de enero;

4 Desde el inicio hasta el final del servicio durante el fin de semana del 20 al 21 de enero;

5 A partir de aproximadamente las 8:45 p. m. hasta el final del servicio todos los días del 22 al 25 de enero.

6 El servicio de autobús accesible reemplazará a los trenes entre la Estación Norte y la estación Medford/Tufts.

7 Se suspenderá el servicio de tren entre las estaciones Lechmere y Union Square. En cambio, se recomienda a los pasajeros de la sucursal de la Línea Verde Union Square que consideren rutas alternativas, incluidas las rutas de autobús 86, 91 y CT2 entre Union Square y la estación

East Somerville en la sucursal de Medford. Estas rutas de autobús también viajan a la estación Sullivan Square en la Línea Naranja. Además, la Ruta 87 viaja entre Union Square y Lechmere Station.

8 Durante este cambio de servicio y mediante una estrecha colaboración con la MBTA, MassDOT también minimizará los impactos al público realizando trabajos de inspección de puentes durante esta interrupción del servicio.

Los pasajeros pueden encontrar más información sobre los cambios de servicio a través de los carteles en las estaciones, los anuncios públicos en las estaciones y en [mbta.com/alerts](http://mbta.com/alerts). Se anima a los pasajeros a suscribirse a T-Alerts o a seguir MBTA en X (el sitio anteriormente conocido como Twitter) @MBTA para obtener información actualizada sobre el servicio.

**Para obtener más información, visite [mbta.com](http://mbta.com) o conéctese con T on X (el sitio anteriormente conocido como Twitter) @MBTA y @MBTA\_CR, Facebook /TheMBTA, Instagram @theMBTA, Threads @thembta o TikTok @thembta.**

### NUESTRA COMUNIDAD



Para obtener más información sobre transporte público en español, visite:

[www.elmundoboston.com/transportacion](http://www.elmundoboston.com/transportacion)





# RECURSOS GRATIS DE SALUD

INGLÉS Y ESPAÑOL



DESCARGAR GRATIS

[myhealthfair.com](http://myhealthfair.com)



## ➤ Ampliación del programa ConnectorCare daría a residentes de Boston

# \$4.000 en ahorros en costos anuales de atención médica

➤ El período de inscripción abierta brinda la oportunidad a los no asegurados de acceder a una cobertura de salud que proporcione apoyo financiero y acceso a servicios vitales

Miles de residentes de Massachusetts, incluyendo personas en toda el área metropolitana de Boston, ahora son elegibles para mayores ahorros en los costos anuales de cobertura de salud. Las nuevas normas de elegibilidad ampliadas

para los planes subsidiados de Massachusetts Health Connector en 2024 abren la puerta a una cobertura de salud que ahorra \$4.000 o más en costos anuales de atención médica.

Una expansión piloto de dos años del programa de asequibilidad principal del Health Connector, ConnectorCare, reduce los costos mensuales de la prima y elimina los deducibles para más residentes, permitiendo ahorros de miles de dólares en costos de atención médica para individuos y familias que ahora son elegibles. Los nuevos estándares aumentan los límites de elegibilidad de ingresos del 300 al 500 por ciento del nivel federal de pobreza (FPL por sus siglas en inglés) – hasta \$72.900 para un individuo y \$150.000 para una familia de cuatro.

Ahora, un individuo de 40 años en Boston que gana entre \$43.741 y \$58.320 al año puede ahorrar \$4.100 o más en seguro de salud al inscribirse en un plan recién creado del tipo 3C de ConnectorCare. En comparación con la compra del plan de nivel Silver de menor costo al precio completo, una persona puede ahorrar reduciendo las primas en \$2.100 a lo largo del año y eliminando el deducible de \$2.000.

Las personas sin seguro médico, incluidas aquellas que están perdiendo MassHealth a través del proceso de redeterminación de Medicaid del estado, pueden acceder a planes de ConnectorCare durante el período de inscripción abierta, que actualmente está en curso hasta el 23 de enero de 2024. Para obtener cobertura médica a partir del 1 de enero de 2024, los residentes deben inscribirse antes del 23 de diciembre de 2023.

*“No importa la razón, ya sea que alguien se haya vuelto inelegible para la cobertura de MassHealth, acabe de mudarse a Massachusetts o haya estado sin*

*seguro durante mucho tiempo; no hay mejor momento para encontrar cobertura a través del Health Connector que ahora mismo,”* dijo Audrey Morse Gasteier, la Directora Ejecutiva del Massachusetts Health Connector. *“Permitir que más residentes califiquen para el ConnectorCare crea la mayor expansión en la asequibilidad del cuidado de la salud aquí en Massachusetts desde que se creó el Health Connector en 2006, y ayudará a los residentes de Massachusetts a ahorrar miles de dólares al año en el costo del cuidado de la salud, al tiempo que garantiza el acceso a beneficios de alta calidad.”*

La ampliación de elegibilidad proporcionará nuevos ahorros de costos a más de 50.000 personas, además de los 156.000 residentes actualmente en el programa. Esto incluye a miembros actuales del Health Connector que ganan entre el 300 y el 500 por ciento del FPL, así como a personas que están haciendo la transición desde MassHealth, que han solicitado cobertura del Health Connector en el pasado y no calificaron para recibir ayuda para pagarla, o son nuevos solicitantes que se están inscribiendo para la cobertura durante este período de inscripción abierta.


Además de extender la elegibilidad de ingresos, todos los proveedores que participan en el Marketplace ahora ofrecen planes en ConnectorCare. Blue Cross Blue Shield of Massachusetts, Harvard Pilgrim Health Care y UnitedHealthcare se unen a los actuales proveedores participantes Fallon Health, Health New England, Mass General Brigham Health Plan, Tufts Health Plan y WellSense Health Plan.

Los residentes pueden solicitar ConnectorCare u otra cobertura del Health Connector en [MAhealthconnector.org/es](https://MAhealthconnector.org/es) y pueden ponerse en contacto con el Health Connector al 1-877-MA-ENROLL - 1-877-623-6765

➤ **Más info:** [MAhealthconnector.org/es](https://MAhealthconnector.org/es)

## Clasificados | Classified

REAL ESTATE • BIENES RAICES • JOBS • TRABAJOS • SERVICES • SERVICIOS • EDUCATION • EDUCACION • REAL STATE • JOBS

 **The Massachusetts Water Resources Authority**

Autoridad de Recursos del Agua de Massachusetts está buscando ofertas para lo siguiente:

# DE OFERTA	DESCRIPCIÓN	FECHA	HORA
WRA-5398	Analysis of PFAS by EPA Method 1633 in Wastewater Samples Collected from Industrial Discharges, Treatment Plant Influent and Effluent and Sludge Cakes	01/10/24	1:00 p.m.

Los Documentos de Oferta pueden obtenerse descargandolos del Portal <https://supplier.mwra.com>

Anuncie su negocio o servicio con nosotros...

Doris@ElMundoBoston.com  
617-522-5060 x 229



**DORIS**

Doris@ElMundoBoston.com  
617-522-5060 x 229





## Reunión pública virtual

## White Stadium

ENERO

11

6:00 PM - 8:00 PM

Enlace de zoom: [bit.ly/48rqcKJ](https://bit.ly/48rqcKJ)

Número gratuito: (833) 568 - 8864

Id de la reunión: 160 187 4753



## Descripción del Proyecto:

La BPDA está organizando una reunión pública para el proyecto propuesto de White Stadium. La reunión incluirá una presentación seguida de preguntas y respuestas. En colaboración con la Ciudad de Boston y las Escuelas Públicas de Boston, Boston Unity Soccer Partners, LLC propone rehabilitar Whurw Stadium, centrando sus esfuerzos de renovación en la "Tribuna Oeste" y mejoras al "Área Grove". El revitalizado White Stadium servirá como instalaciones mejoradas para estudiantes de BPS, eventos comunitarios y reuniones, y como campo local y sede del nuevo equipo de la Liga Nacional de Fútbol Femenino de Boston. Por favor utilice el siguiente enlace para registrarse en la reunión: [bit.ly/48rqcKJ](https://bit.ly/48rqcKJ) ID de la reunión: 160 187 4753 Número de llamada gratuita: (833) 568 - 8864.

La información de esta reunión es crucial para usted como residente y parte interesada de la ciudad de Boston. Se encuentra disponible el servicio gratuito de interpretación de la información brindada en estas reuniones. Si necesita servicios de traducción, contáctese con: [ebony.darosa@boston.gov](mailto:ebony.darosa@boston.gov) (617-918-4419)

La reunión está programada para el 01/11/2024. Por favor, solicite los servicios de interpretación a más tardar 5 días antes de la fecha de la reunión.

Enfòmasyon ki nan reyinyon sa a enpòtan anpil pou ou menm antanke rezidan Vil Boston ak moun ki gen enterè nan vil sa. Sèvis entèpretasyon ki disponib pou kominike enfòmasyon yo nan reyinyon sa yo san okenn frè anplis pou ou. Si ou bezwen sèvis tradiksyon, pri tan kontak: [ebony.darosa@boston.gov](mailto:ebony.darosa@boston.gov) (617-918-4419)

Reyinyon an pwograme pou 01/11/2024. Tanpri mande sèvis entèpretasyon an 5 jou pou pita anvan dat reyinyon an.

Informasyon di kelreunion é stremament importante pabokérezidenti di sidadi di Boston y parti interesádu. Sirvis di interpretasyon sta disponibel pa komunika informasyon na kes reunion sin nenhum kustu adisional. Si nha mesti di sirvis di traduson, nha podi kontakta siginti: [ebony.darosa@boston.gov](mailto:ebony.darosa@boston.gov) (617-918-4419)

Kel reunion sta markadu pa 01/11/2024. Pur favor solisita sirvisu di interpretasyon más tardar 5 dias antes di data di reunion

Correo a: **Ebony DaRosa**  
Boston Planning & Development Agency  
One City Hall Square, 9th Floor  
Boston, MA 02201

Teléfono: 617.918.4419  
Correo:  
[ebony.darosa@boston.gov](mailto:ebony.darosa@boston.gov)

BostonPlans.org | [@BostonPlans](https://twitter.com/BostonPlans)  
Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva / Secretaria



MASSACHUSETTS BAY TRANSPORTATION AUTHORITY  
10 PARK PLAZA  
BOSTON, MASSACHUSETTS 02116

## NOTICE TO BIDDERS

Electronic proposals for the following project will be received through the internet using Project Bids until the date and time stated below and will be posted on [www.bidx.com](http://www.bidx.com) forthwith after the bid submission deadline. No paper copies of bids will be accepted. Bidders must have a valid digital ID issued by the Authority in order to bid on projects. Bidders need to apply for a digital ID with Project Bids at least 14 days prior to a scheduled bid opening date.

Electronic bids for **MBTA Contract No. T90CN06-, Track Improvement Program Contract 2- Orange Line, Systemwide, PROJECT VALUE - \$30,000,000 (CLASS 1-GENERAL TRANSIT AND CLASS 3, TRACK-\$30,000,000)** can be submitted at [www.bidx.com](http://www.bidx.com) until **two o'clock (2:00 p.m.) on January 18th, 2024**. Immediately thereafter, in a designated room, the Bids will be opened and read publicly.

Work will include replacement of ties, rail, restrained rail along both tangent, curved and restrained curve track, removal and replacement of broken or lock spike plates with pandrol plates, insulators and C-Bonds (where called for or where damaged by Contractor), surface line and tamping and track stabilizing where directed. CWR will require thermite welding and destressing in accordance with MBTA standards. Work may require early action items like weekly meetings with MBTA to plan and schedule work, pre plating ties, site walks to finalize work limits, materials delivery, materials staging, equipment movement, schedule update, etc. Contractor will be required to remove all surplus materials generated by the project and all existing currently within the project limits.

Bidders' attention is directed to Appendix 1, Notice of Requirement for Affirmative Action to Insure Equal Employment Opportunity; and to Appendix 2, Supplemental Equal Employment Opportunity, Anti-Discrimination, and Affirmative Action Program in the specifications. In addition, pursuant to the requirements of Appendix 3, Disadvantaged Business Enterprise (DBE) Participation Provision, Bidders must submit an assurance with their Bids that they will make sufficient and reasonable efforts to meet the stated **DBE goal of 5% percent**

To view the full Notice to Bidders, please see link below

[http://bc.mbta.com/business\\_center/bidding\\_solicitations/current\\_solicitations/](http://bc.mbta.com/business_center/bidding_solicitations/current_solicitations/)

On behalf of the MBTA, thank you for your time and interest in responding to this Notice to Bidders Massachusetts Bay Transportation Authority

December 20, 2023

Phillip Eng  
General Manager & CEO of the MBTA



## Reunión pública virtual

## RSMPOC Reunión mensual

ENERO

8

6:00 PM - 7:45 PM

Enlace de zoom: [bit.ly/RSMPOC-JAN2024](https://bit.ly/RSMPOC-JAN2024)

Número gratuito: (833) 568 - 8864

Id de la reunión: 161 708 3610



## Descripción del Proyecto:

ENERO

The Roxbury Strategic Master Plan Oversight Committee fue desarrollado para supervisar proyectos que caen bajo el Roxbury Strategic Plan Maestro. El Comité se reúne mensualmente para discutir el desarrollo y la planificación en Nubian Square. Todas las reuniones se llevan a cabo por zoom y está abierto al público.

Para obtener más información sobre cómo unirse, participar y actuar, por favor visita el sitio web.

Upcoming meetings/Próximas reuniones/Dat pwochen rankont yo se:

- 2024 Enero/ January/Janvye 8

- Febrero/ February/Fevrye 5

- Marzo/ March/Mas 4

Para los servicios de interpretación, comuníquese con el planificador que se indica a continuación una semana antes de cada reunión.

For interpretation services, contact the staff listed below one week before each meeting.

Si w bezwen sèvis entèpretasyon, kontakte moun kap planifye a pi ba a, yon semèn anvan chak reyinyon.

Correo a: **Jamarhl Crawford**  
Boston Planning & Development Agency  
One City Hall Square, 9th Floor  
Boston, MA 02201

Teléfono: 617.308.4633

Correo: [jamarhl.crawford@boston.gov](mailto:jamarhl.crawford@boston.gov)

Proponente del proyecto:  
**RSMPOC**

Sitio web:  
[bit.ly/theRSMPOC](https://bit.ly/theRSMPOC)

BostonPlans.org | [@BostonPlans](https://twitter.com/BostonPlans)  
Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva / Secretaria



## Reunión pública virtual

## 2 Charlesgate Oeste

ENERO

11

6:00 PM - 7:30PM

Enlace de zoom: [bit.ly/47TPaSy](https://bit.ly/47TPaSy)

Número gratuito: (833) 568 - 8864

Id de la reunión: 161 549 0248



## Proponente del proyecto:

SCAPE CHARLES GATE LLC

## Descripción del Proyecto:

La BPDA organiza una reunión pública virtual para la propuesta 2 Charlesgate del proyecto oeste en Fenway. Esta reunión, inicialmente prevista para el jueves 21 de diciembre de 2023, ha sido reprogramada para el jueves 11 de enero de 2024. El propósito de la reunión es discutir el Borrador del Informe de Impacto del Proyecto. (DPIR) y sus posibles impactos. La reunión incluirá una presentación seguida de preguntas y comentarios del público.

Please request interpreting services no later than 5 days before the meeting date.

Se encuentra disponible el servicio gratuito de interpretación de la información brindada en estas reuniones. Si necesita servicios de traducción, contáctese con: [scott.greenhalgh@boston.gov](mailto:scott.greenhalgh@boston.gov) (617.918.4271). Por favor, solicite los servicios de interpretación a más tardar 5 días antes de la fecha de la reunión.

作为波士顿居民和利益相关者,本会议的信息对您来说是至关重要的。可以提供翻译服务以传达本会议的内容,您无需承担任何额外费用。如果您需要翻译服务,请通过以下方式进行联系: [scott.greenhalgh@boston.gov](mailto:scott.greenhalgh@boston.gov) (617-918-4271) 会议定于 2024 年 1 月 11 日(2024/1/11),请在会议前5天内申请口译服务。

Correo a: **Scott Greenhalgh**  
Boston Planning & Development Agency  
One City Hall Square, 9th Floor  
Boston, MA 02201

Teléfono: 617.918.4271

Correo: [scott.greenhalgh@boston.gov](mailto:scott.greenhalgh@boston.gov)

Cierre del período de comentario:  
23/01/2024

Sitio web:  
[bit.ly/2-Charlesgate-West](https://bit.ly/2-Charlesgate-West)

BostonPlans.org | [@BostonPlans](https://twitter.com/BostonPlans)  
Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva / Secretaria



La columna  
de Marino

Deportes  
y más...

Copa Sudamericana 2024: definidos los cruces de primera fase, Copa Libertadores 2024: definidos los cruces de las fases previas, Justicia Europea falló contra FIFA y UEFA por la Superliga, ganaron los celtics en LA, vuelven a ganar Los Patriotas, Luisito Suárez, nuevo jugador del Inter Miami, Manchester City, Campeón del Mundial de Clubes, Así será el agitado inicio del 2024 para Lionel Messi.



### Justicia Europea falló contra FIFA y UEFA por la Superliga

La justicia europea infligió un revés a la UEFA al estimar que sus reglas de 2021 en contra de la Superliga, el proyecto competidor de la actual Liga de Campeones, son contrarias a derecho, una decisión que parece reabrir la batalla sobre el futuro del fútbol europeo. "Las normas de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) y de la Unión de Asociaciones Europeas de Fútbol (UEFA) que supeditan a su autorización previa cualquier proyecto de nueva competición de fútbol de clubes, como la Superliga, y que prohíben a los clubes y a los jugadores participar en la misma, so pena de sanciones, son ilegales", indicó en un comunicado este tribunal con sede en Luxemburgo. El TJUE estima que los poderes de esas dos organizaciones no han ido acompañados de "criterios que permitan garantizar su carácter transparente, objetivo, no discriminatorio y proporcionado", por lo que considera que "están abusando de su posición dominante".

## Copa Sudamericana 2024 definidos los cruces de primera fase



Se realizó el sorteo de la primera fase de la Copa Conmebol Sudamericana 2024, en donde se definieron los enfrentamientos que se desarrollarán entre clubes del mismo país. Por Colombia, los equipos clasificados son Deportes Tolima, Alianza Petrolera, América de Cali y Deportivo Independiente Medellín. En la primera ronda, Deportes Tolima recibirá a Deportivo Independiente Medellín, mientras que Alianza Petrolera chocará con América de Cali. Teniendo en cuenta que las series se disputan a partido único, Tolima y Alianza Petrolera resultaron beneficiados en el sorteo, ya que oficializarán como locales. Otros partidos de la primera ronda de la Copa Sudamericana

**Bolivia**  
Universitario Vs Nacional Potosí  
Real Tomayapo Vs Jorge Wilstermann

**Chile**  
Everton Vs Unión La Calera  
Universidad Católica Vs Coquimbo Unido

**Ecuador**  
Deportivo Cuenca Vs Delfín  
Técnico Universitario Vs Universidad Católica

**Paraguay**  
Guaraní Vs Sportivo Luqueño  
Sportivo Ameliano Vs Olimpia

**Perú**  
Deportivo Garcilaso Vs A.D.T  
Universidad César Vallejo Vs Sport Huancayo

**Uruguay**  
Montevideo Wanderers Vs Danubio  
Racing Vs Cerro Largo

**Venezuela**  
Carabobo Vs Metropolitanos  
Rayo Zuliano Vs Deportivo La Guaira

Los partidos de primera fase de la Copa Conmebol Sudamericana se desarrollarán en el mes de febrero y los ganadores avanzarán a la ronda de grupos.



### Sorteo de las fases previas de la Copa Libertadores 2024

Este martes se llevó a cabo el sorteo de las fases previas de la Copa Libertadores 2024. En Luque, Paraguay, se dieron cita los representantes de los 19 clubes que deberán jugar las fases previas para convertirse en uno de los cuatro clasificados a la fase de grupos. El sorteo de las fases previas se celebró sin muchas novedades. Allí aparecieron varios clubes históricos del continente que no lograron entrar a la fase de grupos desde sus respectivas ligas. Nacional de Uruguay, Colo Colo, Atlético Nacional y Sporting Cristal eran los de mayor historia en el sorteo. Inicialmente, fue sorteada la fase 1 en la que había seis clubes. Los venezolanos de Academia Puerto Cabello que jugarán ante Defensor Sporting de Uruguay. Aurora de Bolivia que se medirá al Melgar de Perú y Aucas de Ecuador que se medirá al finalista de 2014, Nacional de Paraguay.



### Manchester City, Campeón del Mundial de Clubes

Sin lugar a la sorpresa ni al suspenso y con Julián Álvarez abriendo y sellando el marcador, el Manchester City se coronó como el mejor equipo del mundo tras

vencer al Fluminense (4-0), culminando así un año de ensueño con cinco títulos en sus vitrinas. El gol del delantero argentino, también campeón del mundo con la 'Albiceleste', cuando tan sólo habían transcurrido 40 segundos desde el pitazo inicial, y los de Nino en propia puerta (27), Phil Foden (72) y de nuevo Álvarez (88) bastaron a los 'Citizens' para añadir el Mundial de Clubes a la Liga de Campeones, la Premier League inglesa, la FA Cup y la Supercopa de Europa, conquistadas este año por el equipo dirigido por Pep Guardiola.



### Luisito Suárez nuevo jugador del Inter Miami

El uruguayo Luis Suárez volverá a jugar con su amigo Lionel Messi en la temporada 2024 de la liga norteamericana (MLS), luego de que el Inter Miami anunció oficialmente que contrató al atacante de 36 años. Messi y Suárez compartieron delantera en el Barcelona entre 2014 y 2020 y junto al brasileño Neymar, que se marchó al PSG en julio de 2017, formaron la recordada MSN, una de las mejores delanteras de la historia del fútbol. "Estamos felices de darle la bienvenida a nuestro club al delantero de clase mundial Luis Suárez... que viene de una gran temporada en el fútbol de Brasil. Será un jugador clave en nuestro plantel", dijo uno de los propietarios del Inter Miami, Jorge Mas.



### Los Celtics siguen cosechando victorias

Jayson Tatum anotó 30 puntos y Jaylen Brown añadió 24 para ayudar a los Celtics de Boston a vencer el sábado 145-108 a los Clippers de Los Ángeles. Jrue Holiday aportó 20 puntos y siete asistencias por los Celtics, quienes encestaron 25 de 53 triples (47,2%) para ganar por séptima vez en ocho partidos y por décima ocasión en 12 compromisos. Paul George anotó 21 puntos y James Harden agregó 14 y 10 asistencias para los Clippers, que no contaron con Kawhi Leonard por segundo partido consecutivo debido a una contusión en la cadera. Los Ángeles ha perdido ambos partidos tras una racha de nueve victorias consecutivas.

### Patriots conoce otra vez el triunfo



Chad Ryland pateó el gol de campo más largo de su carrera, de 56 yardas, con dos segundos por jugar y los New England Patriots le dieron un golpe que deja muy lastimadas las opciones de playoffs de los Denver Broncos al superarlos 26-23 en un sorpresivo domingo por la noche. Los Patriots (4-11) anotaron un par de touchdowns en un lapso de seis segundos en el tercer periodo, después resistieron una feroz reacción en el cuarto de los Broncos (7-8).

### Messi con un agitado calendario para el 2024

Lionel Messi ya conoce cómo será su calendario de partidos durante los primeros meses del 2024 después de que recientemente se diera a conocer cómo será el cuadro de la Copa de Campeones de la Concacaf, popularmente conocida como Concachampions: torneo que se llevará a cabo entre el 6 de febrero y el 2 de junio.



DEPORTES Y MÁS CON

MARINO  
RADIO EN VIVO

EN VIVO → ENLACE RADIO EN VIVO

Lunes a Viernes 11:00 am a 12:30 pm en vivo en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL y en repetición exclusivamente en nuestra página a las 5:00 pm

www.deportesymasconmarino.com

# Arctic adventure

## Exploring with Technology



Photos © Nicolaus Czarnecki

**THE ARCTIC COMES TO LIFE!**  
Now On Exhibit

*Compra las entradas con anticipación en [mos.org](http://mos.org).*



**Museum of Science.**

**Sigue MOS en Español  
en Facebook y YouTube**

para ver presentaciones en vivo gratis y mucho  
mas contenido divertido de ciencia en español.

PREMIER  
PARTNER



MEDIA  
PARTNER





# FELIZ AÑO NUEVO

## POR UN MEJOR AÑO 2024

### Lleno de prosperidad

¡Nos vamos de vacaciones!

La Hora del Café  
**REGRESA AL AIRE**  
**LUNES 8 DE ENERO**  
7am-8am

Por las redes sociales



[ELMUNDOBOSTON.COM/LAHORADELCAFE](http://ELMUNDOBOSTON.COM/LAHORADELCAFE)